

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1141208 高中職生中翻英短文翻譯題目**

夜深人靜，大家早已入睡，我卻依然坐在電腦桌前查資料，按下「列印」的按鍵，一張張的紙便慢慢地從印表機裡吐出來。

記得以前，我還不會用電腦時，總是得翻箱倒櫃，才找得到相關書籍，有時甚至要大老遠騎著腳踏車去圖書館查，累得我常常上氣不接下氣。除此之外，同學總是聊一些有關電腦的遊戲，我都聽不懂，也無法參與聊天。於是，我就下定決心一定要學會使用電腦。

夜深人靜 dead of night

(紙)張 sheet

翻箱倒櫃 make a thorough search

相關的 relevant

上氣不接下氣 out of breath

參與 participate



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1141208 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

In the dead of night, everyone was already asleep, but I was still sitting in front of the computer to search for the information. Pressing the “Print” button, and the sheets of paper slowly came out from the printer. I remember that when I did not know how to use a computer before, I always had to make a thorough search before I found the relevant books.

Sometimes I even had to go to the library by bicycle to search for the information, and I was so tired that I was often out of breath. In addition, my classmates always talked about some computer games. I didn’t understand, and I couldn’t participate in chat. So, I made up my mind to learn how to use a computer.